



## § 478

### **Kaupunkiympäristölautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle valtuutettu Mika Raatikaisen ym. valtuustoaloitteesta koskien info- taulun pystyttämiseksi Helsingin ainutlaatuisten kahden olympiakylän kunniaksi**

HEL 2020-003314 T 00 00 03

#### **Lausunto**

Kaupunkiympäristölautakunta antoi kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kaupunkiympäristölautakunta arvostaa sitä, että kaupunginvaltuutettujen keskuudesta löytyy kiinnostusta Helsingin ympäristöhistoriaan ja siihen liittyvien paikkojen esiin tuomiseen. Kaupunkiympäristö on toteuttanut lukuisia opastauluja yhteistyössä muiden hallintokuntien ja yksityisten henkilöiden ja järjestötahojen kanssa.

Kalustelinjauksen ja Helsingin graafisen ilmeen mukaiset opastaulut lisäävät kaupungin mielenkiintoisuutta ja antavat Helsingin kaupungille ryhdikkään ja arvokkaan yleisilmeen

Kaupunkiympäristön toimialalla on valmiudet opastaulun toteuttamiseen. Kyseisessä aloitteessa paras sisällöntuottajataho on Helsingin kaupungin museo. Kaupunkiympäristön toimialan rooli on opastaulun graafisen ilmeen viimeistely, käännökset ruotsiksi ja englanniksi sekä taulurungon tilaaminen ja pystytys.

Kaupunkiympäristö toteuttaa Olympiakylän opastaulun yhteistyössä kaupungin museon ja mahdollisten muiden tahojen kanssa. Taulun ylläpito, kuten mahdollisten töhryjen poisto, tilataan vuosittaisen yhteydessä Käpylän alueen viherylläpidon urakoitsijalta. Taulun paikka määritellään yhteistyössä kaupungin museon ja kaupunkiympäristön toimialan kanssa. Yhteistyötä tehdään myös Käpylä Seuran kanssa. Ehdotettu opastaulu juhlistaa osaltaan tänä vuonna sata vuotta täyttävää Käpylän kaupunginosaa. Se tuo myös lisäinformaatiota aiemmin asuintaloihin ja olympialaisten kisarakennuksiin kiinnitettyihin Helsingin olympialaisten muistolaattoihin.

Taulun asiasisällön tuotanto laitetaan pikaisesti alulle ja taulun pystytys tapahtunee vuoden 2021 aikana.

Esittelijä

kaupunkiympäristön toimialajohtaja  
Mikko Aho

Lisätiedot

**Postiosoite**  
PL 58200  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
Kaupunkiymparisto@hel.fi

**Käyntiosoite**  
Työpajankatu 8  
Helsinki 58  
<https://www.hel.fi/>

**Puhelin**  
09 310 1691  
**Faksi**

**Y-tunnus**  
0201256-6

**Tilinro**  
FI06 8000 1200 0626 37  
**Alv.nro**  
FI02012566



Elina Nummi, projektipäällikkö: 310 38475  
elina.nummi(a)hel.fi

## Liitteet

1 Mika Raatikainen ym. Infotaulu olympiakylien yhteyteen

## Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

## Lausuntoehdotus

Lausunto on ehdotuksen mukainen.

## Esittelijän perustelut

### Valtuustoaloite

Valtuutettu Mika Raatikainen ja 15 muuta valtuutettua ovat tehneet 11.3.2020 seuraavan valtuustoaloitteen:

"Infotaulu Helsingin ainutlaatuisten kahden olympiakisakylän kunniaksi

Helsinki on maailman ainoa olympiakaupunki mihin on rakennettu 2 eri taloryhmittymää eli olympiakylää urheilijoiden majoittumiseen - ensin vuoden 1940 peruttuihin olympialaisiin Koskelantien pohjoispuolelle ja myöhemmin kisakylä vuoden 1952 olympialaisiin Koskelantien eteläpuolelle. Molemmat ovat edelleen ulkoisesti hyvin samannäköiset kuin valmistuttuaan. Suunnitteluryhmään kuului mm. Alvar Aalto.

Helsingin olympialaiset olivat historian ensimmäiset olympialaiset, jossa urheilijat majoitettiin tulevaan pysyvään asuntokäyttöön suunniteltuihin kerrostaloihin. Helsinki oli siis kestävä kehityksen edelläkävijä mitä olympialaisiin tulee.

Kahden olympiakylän olemassaolo on jäänyt liian vähälle huomiolle ja siksi esitänkin, että Helsingin kaupunki selvittäisi, voitaisiinko sopivaan, näkyvään paikkaan esimerkiksi Koskelantien-Mäkelankadun nurkille pystyttää kookas, näkyvä infotaulu olympiarenkaineen. Koska asia kiinnostaa myös Suomessa matkailevia ulkomaisia turisteja, info olisi hyvä saada myös muilla kuin kotimaisilla kielillä - mahdollisesti infotaulu voitaisiin toteuttaa digitekniikalla."

### Lausuntopyyntö

Kaupunginkanslia on pyytänyt kaupunkiympäristölautakuntaa antamaan lausunnon kaupunginhallitukselle 31.7.2020 mennessä.



08.09.2020

Asia/13

---

Kaupunginkanslia on myöntänyt lausunnon antamiselle lisää aikaa 8.9.2020 saakka.

**Esittelijä**

kaupunkiympäristön toimialajohtaja  
Mikko Aho

**Lisätiedot**

Elina Nummi, projektipäällikkö: 310 38475  
elina.nummi(a)hel.fi

**Liitteet**

1 Mika Raatikainen ym. Infotaulu olympiakylien yhteyteen

**Muutoksenhaku**

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano